

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY

Departament Pracy



MONITORING RYNKU PRACY

Warszawa, 2012.05.31

Kwartalna informacja o rynku pracy

WSTĘP

Kwartalna informacja o rynku pracy prezentuje dane dotyczące pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo uzyskane z reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności w I kwartale 2012 r. w porównaniu z wynikami badań przeprowadzonych w I kwartale 2010 i 2011 r. oraz z IV kwartałem 2011 r.

Prezentowane dane z BAEL zostały uogólnione przy wykorzystaniu bilansów ludności opartych na NSP 2002. Po zakończeniu opracowywania wyników NSP 2011 dane z badania zostaną przeliczone w oparciu o nowe bilanse ludności, w związku z czym ulegną zmianie.

W opracowaniu wykorzystano również dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej dotyczące bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy, ofert pracy zgłoszonych do urzędów pracy oraz zwolnień z przyczyn dotyczących zakładów pracy.

Kwartalne Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności stanowi podstawowe źródło informacji o sytuacji na rynku pracy. Badanie obejmuje wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych (z zakresu badania wyłączona jest ludność przebywająca w gospodarstwach zbiorowych, tzn. w hotelach pracowniczych, internatach, domach studenckich, koszarach wojskowych, domach opieki itp.). Metodologia BAEL oparta jest na definicjach zalecanych do stosowania przez Międzynarodową Organizację Pracy i Eurostat. Podstawowym kryterium podziału ludności, z punktu widzenia aktywności ekonomicznej, na pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo jest praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy w badanym tygodniu.

PODSTAWOWE DEFINICJE

Gospodarstwo domowe oznacza zespół osób spokrewnionych lub spowinowaconych, a także niespokrewnionych, razem mieszkających i utrzymujących się wspólnie.

Do ludności aktywnej zawodowo zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej uznane za pracujące lub bezrobotne, zgodnie z definicjami podanymi niżej.

Za pracującą uznano każdą osobę, która w badanym tygodniu:

- wykonywała pracę przynoszącą zarobek lub dochód jako pracownik najemny, pracujący na własny rachunek lub pomagający członek rodziny,
- miała pracę, ale jej nie wykonywała:
 - * z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - * z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła:
 - do 3 miesięcy,
 - powyżej 3 miesięcy, ale osoba ta była pracownikiem najemnym i w tym czasie otrzymywała co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia (od I kwartału 2006 r.).

Bezrobotni, według BAEL, są to osoby w wieku 15–74 lata, które spełniały jednocześnie 3 warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- aktywnie poszukiwały pracy,
- były gotowe podjąć pracę w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych należą także osoby, które nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwali na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć (do 2003 r. włącznie definicja nie uwzględniała ich gotowości do podjęcia pracy).

Inną definicję osoby bezrobotnej przyjęto w statystyce urzędów pracy, która zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promociji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązuje od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Do bezrobotnych zarejestrowanych zalicza się osoby niezatrudnione i niewykonujące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne — zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczęce się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych lub szkół wyższych w systemie wieczorowym albo zaocznym, zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- ukończyły 18 lat i jednocześnie nie ukończyły: kobiety — 60 lat, a mężczyźni — 65 lat,
- nie nabyły prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobierają świadczenia rehabilitacyjnego, świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, zasiłku chorobowego lub macierzyńskiego,
- nie są właścicielami lub posiadaczami (samostistnymi lub zależnymi) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlegają ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o analogicznej powierzchni,
- nie uzyskują miesięcznego przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów o środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych,
- nie pobierają, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielegnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka.

Liczba i struktura bezrobotnych na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności różni się od bezrobocia rejestrowanego (statystyka urzędów pracy), a rozbieżność liczb wynika z różnic w definicjach osoby bezrobotnej, zastosowanych w wyżej wymienionych badaniach.

Ludność bierna zawodowo — to osoby w wieku 15 lat i więcej, które nie zostały zaklasyfikowane jako pracujące lub bezrobotne, tzn. osoby, które w okresie badanego tygodnia:

- nie pracowały i nie poszukiwały pracy,
- nie pracowały i poszukiwały pracy, ale nie były gotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym,
- nie pracowały i nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwali na jej rozpoczęcie w okresie:
 - dłuższym niż 3 miesiące,
 - do 3 miesięcy, ale nie były gotowe tej pracy podjąć.



CENTRAL STATISTICAL OFFICE

Labour Department

MONITORING OF THE LABOUR MARKET

Warsaw, 2012.05.31

Quarterly information on the labour market

INTRODUCTION

Quarterly information on the labour market presents data on the employed, unemployed, and economically inactive gathered from the sample Labour Force Survey in the 1st quarter of 2012 as compared to the results of the surveys conducted in the 1st quarter of 2010 and 2011 and the 4th quarter of 2011.

The presented LFS data were generalized with the use of population balances based on Population and Housing Census 2002. When the data of the 2011 Census results are compiled, the survey data will be recalculated on the basis of the new population balances, therefore they will be changed.

The data from the Ministry of Labour and Social Policy were also included in the publication. There are: unemployed persons registered in the labour offices, job advertisements (vacancies) offered to labour the offices, and terminations for company reasons. The quarterly Labour Force Survey is the main source of information on situation on the labour market. The survey covers all persons aged 15 and more who are members of the sampled households (excluded from the survey is population living in the institutional households i.e. workers hostels, boarding houses, dormitories, barracks, social welfare homes, etc.). The LFS methodology is based on definitions recommended by the International Labour Office and Eurostat.

The basic criterion for division of population from the point of view of economic activity into the employed, the unemployed and the economically inactive is work, i.e. performing, having or seeking a job in the reference week.

BASIC DEFINITIONS

The term „household” means a group of related or not related people living together and maintaining themselves jointly.

Economically active population means people aged 15 and more who are recognized as the employed or the unemployed, according to the following definitions.

The **employed** — anybody who in the reference week:

- performed any kind of providing work earnings or income, as an employee, self-employed or contributing family worker;
- had work but did not perform it:
 - * due to sickness, maternity leave or vacation,
 - * due to other reasons, but the break in employment:
 - did not exceed 3 months,
 - exceeded 3 months, but these persons were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries (**since the 1st quarter of 2006**).

The **unemployed** according to the LFS are persons aged 15–74 who simultaneously fulfilled the following three conditions:

- were not working in the reference week,
- were active job-seekers,
- were available for work within two weeks after the reference week.

As unemployed are also considered persons who were not job-seekers because they already had found a job and they were waiting to start it in the period not longer than 3 months and they were able to take the job (until the end of 2003 the ability was not taken into consideration).

Another definition of an unemployed person was used by the labour offices, which in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, is in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No.99, item 1001 with later amendments).

As **unemployed persons** are understood persons who are not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled persons — are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), are not attending any full-time school with the exception of schools for adults or tertiary schools in the evening or weekend education system, and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence, and seeking employment or any other income-generating work if they, among others;

- are aged 18 or more; are aged less than 60 (for women) or less than 65 (for men);
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, disability or social welfare pension, are not receiving: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit or a sick or maternity benefit;
- are not owners or holders (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha, are not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with a similar area;
- do not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from money gathered on bank accounts;
- do not receive on the basis of regulations concerning family allowances a nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood.

Number and structure of the unemployed according to the Labour Force Survey differs from the registered unemployment (statistics of labour offices), and the divergence in figures results from the difference in definitions applied in the above mentioned surveys.

Economically inactive population means persons aged 15 and more, who were not classified as employed or unemployed, i.e. persons who during the reference week:

- did not work and were not job-seekers,
- did not work and were job-seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week,
- did not work and were not job-seekers because they had found a job and they were waiting to start it in the period:
 - longer than 3 months
 - not longer than 3 months, but they were not able to take the job.

I. AKTYWNOŚĆ ZAWODOWA
ECONOMIC ACTIVITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011		2012		+/- w porównaniu z +/- as compared to
	I kwartał 1 st quarter	IV kwartał 4 th quarter	I kwartał 1 st quarter	I kwartałem 1 st quarter	IV kwartałem 4 th quarter	
				w %	in %	
1. WSPÓŁCZYNNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ ACTIVITY RATES						
O g ó l e m <i>Total</i>	55,2	55,6	56,3	56,0	0,4	-0,3
mężczyźni <i>males</i>	63,5	63,9	64,7	64,2	0,3	-0,5
kobiety <i>females</i>	47,8	48,1	48,7	48,5	0,4	-0,2
Miasta <i>Urban areas</i>	55,5	55,9	56,4	56,2	0,3	-0,2
Wieś <i>Rural areas</i>	54,8	55,0	56,1	55,8	0,8	-0,3
z tego: <i>of which:</i>						
ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego	64,9	65,0	66,0	65,4	0,4	-0,6
<i>population in households with a holder of a farm</i>						
ludność bezrolna	47,9	48,2	49,3	49,4	1,2	0,1
<i>population in households without a farm</i>						
Z ogółem w wieku: <i>Of total by age:</i>						
15–24 lat	34,0	32,3	33,6	33,3	1,0	-0,3
25–34	85,0	85,2	85,5	84,8	-0,4	-0,7
35–44	87,9	87,4	88,0	87,9	0,5	-0,1
45–59/64	63,6	65,4	66,3	66,3	0,9	0,0
60/65 lat i więcej <i>and more</i>	6,1	6,4	6,9	6,5	0,1	-0,4
w wieku: <i>in the age:</i>						
produkcyjnym (18–59/64) ^a <i>working^a</i>	71,3	71,8	72,8	72,6	0,8	-0,2
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^b <i>post-working^b</i>	6,1	6,4	6,9	6,5	0,1	-0,4
20–24	57,8	55,2	56,0	56,2	1,0	0,2
20–64	70,9	71,2	71,9	71,7	0,5	-0,2
55–64	35,3	38,3	40,4	40,0	1,7	-0,4
15–64 lat (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) <i>(the working age according to the Eurostat definition)</i>	65,1	65,5	66,5	66,2	0,7	-0,3
Według województw: <i>By voivodships:</i>						
dolnośląskie	55,9	54,4	53,9	53,5	-0,9	-0,4
kujawsko-pomorskie	54,8	54,2	55,2	55,7	1,5	0,5
lubelskie	54,9	55,9	57,1	56,2	0,3	-0,9
lubuskie	54,0	54,1	55,7	53,7	-0,4	-2,0
lódzkie	55,9	57,6	57,6	57,1	-0,5	-0,5
małopolskie	54,7	54,7	55,6	55,9	1,2	0,3
mazowieckie	57,4	58,9	60,7	60,5	1,6	-0,2
opolskie	55,0	53,9	54,2	55,2	1,3	1,0
podkarpackie	55,8	56,1	57,2	56,3	0,2	-0,9
podlaskie	53,3	54,3	56,1	55,2	0,9	-0,9
pomorskie	55,0	55,2	55,8	54,7	-0,5	-1,1
śląskie	52,5	53,5	54,5	53,8	0,3	-0,7
świętokrzyskie	57,5	57,0	57,5	57,4	0,4	-0,1
warmińsko-mazurskie	53,3	52,3	52,8	52,9	0,6	0,1
wielkopolskie	57,7	57,7	57,1	57,6	-0,1	0,5
zachodniopomorskie	52,2	51,0	51,6	51,9	0,9	0,3
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe <i>tertiary</i>	80,8	80,6	80,4	80,4	-0,2	0,0
policealne i średnie zawodowe <i>post-secondary and vocational secondary</i>	67,3	67,7	67,1	66,9	-0,8	-0,2
średnie ogólnokształcące <i>general secondary</i>	48,8	48,1	48,0	48,9	0,8	0,9
zasadnicze zawodowe <i>basic vocational</i>	63,8	62,9	63,3	62,5	-0,4	-0,8
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe	18,6	18,6	19,7	19,0	0,4	-0,7
lower secondary, primary and incomplete primary						
Osoby niepełnosprawne <i>Disabled persons</i>						
O g ó l e m <i>Total</i>	16,4	16,6	17,3	17,3	0,7	0,0
mężczyźni <i>males</i>	19,5	19,3	20,1	19,8	0,5	-0,3
kobiety <i>females</i>	13,4	13,8	14,5	14,9	1,1	0,4
Miasta <i>Urban areas</i>	16,6	17,3	17,8	17,7	0,4	-0,1
Wieś <i>Rural areas</i>	16,1	15,4	16,3	16,7	1,3	0,4

a 18–59 lat dla kobiet, 18–64 lat dla mężczyzn. a Women aged 18–59, men aged 18–64.

b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

II. POPYT NA PRACĘ
LABOUR DEMAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011		2012		
	I kwartał 1 st quarter	IV kwartał 4 th quarter	I kwartał 1 st quarter	I kwartał 2011=100 1 st quarter 2011=100	IV kwartał 2011=100 4 th quarter 2011=100	
	w tysiącach	in thousands				
1. PRACUJĄCY EMPLOYED						
Ogółem Total	15574	15875	16201	15981	100,7	98,6
mężczyźni males	8490	8685	8946	8765	100,9	98,0
kobiety females	7084	7190	7255	7216	100,4	99,5
Miasta Urban areas	9687	9859	10004	9901	100,4	99,0
Wieś Rural areas	5888	6016	6197	6079	101,0	98,1
Według sektorów ekonomicznych ^a : By economic sectors ^a :						
rolniczy agricultural	1984	1985	1989	1940	97,7	97,5
przemysłowy industrial	4669	4840	4989	4838	100,0	97,0
usługowy services	8909	9043	9219	9198	101,7	99,8
Według sektorów własności: By sectors of ownership:						
publiczny public	4138	4138	4118	4088	98,8	99,3
prywatny private	11437	11737	12083	11893	101,3	98,4
w tym: of which:						
pracujący w indywidualnych gospodarstwach rolnych	1845	1834	1841	1799	98,1	97,7
employed on private farms in agriculture						
Według statusu zatrudnienia: By status in employment:						
pracownicy najemni	12008	12271	12568	12413	101,2	98,8
employees						
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	2994	3044	3045	3029	99,5	99,5
employers and self-employed						
pomagający członkowie rodzin	573	560	587	538	96,1	91,7
contributing family workers						
Pracownicy najemni według rodzaju umowy o pracę: Employess by work contract:						
na czas nieokreślony permanent job . .	8884	9079	9145	9097	100,2	99,5
na czas określony temporary job . . .	3124	3193	3423	3316	103,9	96,9

^a Patrz uwagi na str. 12.
^a See notes page 12.

II. POPYT NA PRACĘ (cd.)
LABOUR DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011		2012		
	I kwartał <i>1st quarter</i>	IV kwartał <i>4th quarter</i>	I kwartał <i>1st quarter</i>	I kwartał 2011=100 <i>1st quarter 2011=100</i>	IV kwartał 2011=100 <i>4th quarter 2011=100</i>	
1. PRACUJĄCY (dok.) EMPLOYED (cont.)	w tysiącach <i>in thousands</i>					
Pracujący w więcej niż jednym miejscu pracy <i>Persons with more than one job</i>	1155	1087	1169	1119	102,9	95,7
Pracujący poszukujący innej pracy niż obecnie wykonywana <i>Seeking another job than currently performed</i>	695	469	444	449	95,7	101,1
w tym z przyczyn: <i>of which by reasons:</i>						
obawa przed utratą obecnej pracy <i>afraid of loosing current job</i>	43	19	26	28	147,4	107,7
poszukiwanie lepszych warunków finansowych <i>seeking better paid job</i>	418	263	231	248	94,3	107,4
Osoby niepełnosprawne <i>Disabled persons</i>						
O g ó l e m <i>Total</i>	460	472	495	507	107,4	102,4
mężczyźni <i>males</i>	274	279	291	288	103,2	99,0
kobiety <i>females</i>	186	194	204	219	112,9	107,4
Miasta <i>Urban areas</i>	278	301	313	319	106,0	101,9
Wieś <i>Rural areas</i>	183	172	183	188	109,3	102,7
2. TYGODNIOWY CZAS PRACY WEEKLY WORKING TIME	w godzinach <i>in hours</i>					
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej i dodatkowej <i>Average number of hours worked in the main and additional job</i>	39,7	39,5	39,2	39,6	100,3	101,0
mężczyźni <i>males</i>	41,9	41,6	41,3	41,6	100,0	100,7
kobiety <i>females</i>	37,2	37,1	36,7	37,3	100,5	101,6
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej <i>Average number of hours worked in the main job</i>	39,0	38,9	38,5	38,9	100,0	101,0
według statusu zatrudnienia: <i>by status in employment:</i>						
pracownicy najemni <i>employees</i>	39,4	39,3	38,4	39,2	99,7	102,1
pracodawcy i pracujący na własny rachunek <i>employers and self-employed</i>	39,5	39,5	40,5	39,8	100,8	98,3
pomagający członkowie rodzin <i>contributing family workers</i>	29,4	28,4	30,3	28,9	101,8	95,4
3. WOLNE MIEJSKA PRACY^a VACANCIES^a	w tysiącach <i>in thousands</i>					
O g ó l e m <i>Total</i>	260	181	135	197	108,8	145,9
w sektorze publicznym <i>in public sector</i>	98	43	18	58	134,9	322,2
w sektorze prywatnym <i>in private sector</i>	162	138	117	139	100,7	118,8

^a Oferty zgłoszone do urzędów pracy w okresie kwartału; dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. *a Job advertisements (vacancies) offered to labour offices within a quarter; data of the Ministry of Labour and Social Policy*

II. POPYT NA PRACE (dok.) LABOUR DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2010	2011		2012	
		I kwartał 1 st quarter	IV kwartał 4 th quarter	I kwartał 1 st quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to	
		w %	in %		I kwartałem 2011 1 st quarter 2011	IV kwartałem 2011 4 th quarter 2011
4. WSKAŹNIKI ZATRUDNIENIA	EMPLOYMENT RATES					
Ogółem	Total	49,4	50,0	50,8	50,1	0,1
mężczyźni	males	56,8	57,5	58,9	57,7	0,2
kobiety	females	42,7	43,2	43,4	43,2	0,0
Miasta	Urban areas	49,6	50,4	51,0	50,5	0,1
Wieś	Rural areas	49,2	49,4	50,5	49,4	0,0
z tego:	of which:					
ludność w gospodarstwach domowych	population in households with a holder of a farm	61,2	60,9	62,2	61,0	0,1
ludność bezrolna	population in households without a farm	40,9	41,6	42,5	41,9	0,3
Z ogółem w wieku:	Of total by age:					
15-24 lat		25,6	23,7	24,7	24,1	0,4
25-34		75,4	76,4	76,8	75,3	-1,1
35-44		80,9	81,3	81,8	81,2	-0,1
45-59/64		58,5	60,1	61,4	61,0	0,9
60/65 lat i więcej	and more	5,9	6,3	6,7	6,4	0,1
w wieku:	in the age:					
produkcyjnym (18-59/64) ^{a)}	working ^{a)}	63,7	64,4	65,5	64,8	0,4
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^{b)}	post-working ^{b)}	5,9	6,3	6,7	6,4	0,1
20-24		43,8	40,8	41,8	41,1	0,3
20-64		63,5	64,1	64,9	64,2	0,1
55-64		32,6	35,5	37,6	36,9	1,4
15-64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat)	(the working age according to the Eurostat definition)	58,2	58,9	59,9	59,2	0,3
Według województw:	By voivodships:					
dolnośląskie		49,1	48,1	48,2	47,2	-0,9
kujawsko-pomorskie		48,5	48,2	49,0	49,0	0,8
lubelskie		48,8	49,2	51,6	49,7	0,5
lubuskie		47,1	48,8	50,3	48,5	-0,3
łódzkie		50,6	52,0	52,1	50,2	-1,8
małopolskie		49,5	49,2	50,1	49,8	0,6
mazowieckie		52,7	54,4	56,1	55,9	1,5
opolskie		48,3	48,4	49,1	49,4	1,0
podkarpackie		48,5	49,5	49,6	48,6	-0,9
podlaskie		47,3	48,8	50,4	49,9	1,1
pomorskie		49,9	50,4	50,7	49,0	-1,4
śląskie		47,5	49,1	49,3	48,8	-0,3
świętokrzyskie		49,9	48,5	49,8	48,8	0,3
warmińsko-mazurskie		47,2	47,0	47,4	46,8	-0,2
wielkopolskie		52,1	52,1	52,6	52,6	0,5
zachodniopomorskie		44,9	44,5	45,5	45,2	0,7
Według poziomu wykształcenia:	By level of education:					
wyższe	tertiary	76,6	76,6	76,1	76,0	-0,6
policealne i średnie zawodowe	post-secondary and vocational secondary	60,8	61,6	60,9	60,7	-0,9
średnie ogólnokształcące	general secondary	42,2	41,3	41,4	41,4	0,1
zasadnicze zawodowe	basic vocational	55,7	55,5	56,1	54,5	-1,0
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe	lower secondary, primary and incomplete primary	14,9	14,8	16,3	15,0	0,2
	lower secondary, primary and incomplete primary					-1,3
Osoby niepełnosprawne	Disabled persons					
Ogółem	Total	13,6	14,1	14,6	14,7	0,6
mężczyźni	males	16,3	16,5	17,4	16,8	0,3
kobiety	females	10,9	11,7	11,9	12,6	0,9
Miasta	Urban areas	13,1	14,4	14,6	14,7	0,3
Wieś	Rural areas	14,5	13,6	14,7	14,6	1,0

a) 18-59 lat dla kobiet, 18-64 lata dla mężczyzn

b) 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn

a) Women aged 18-59, men aged 18-64

b) Women aged 60 and more, men aged 65 and more

III. BEZROBOCIE^a
UNEMPLOYMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011		2012	
	I kwartał <i>1st quarter</i>	IV kwartał <i>4th quarter</i>	I kwartał <i>1st quarter</i>	I kwartał 2011=100 <i>1st quarter 2011=100</i>	IV kwartał 2011=100 <i>4th quarter 2011=100</i>
1. BEZROBOTNI UNEMPLOYED		w tysiącach <i>in thousands</i>			
Ogółem Total	1839	1771	1750	1883	106,3
męscyńi males	994	959	867	987	102,9
kobiety females	845	813	883	896	110,2
Miasta Urban areas	1159	1088	1066	1107	101,7
Wieś Rural areas	680	683	684	777	113,8
Według metod poszukiwania pracy By methods of a job searching					
poprzez biuro pracy through labour offices	1331	1316	1290	1403	106,6
zamieszczanie, odpowiadanie na ogłoszenia placing or answering job advertisements	723	709	743	792	111,7
poprzez krewnych i znajomych through relatives and friends	1437	1425	1409	1505	105,6
bezpośrednio w zakładzie pracy direct contact with employers	1162	1113	1084	1169	105,0
podjęcie starań o zorganizowanie własnego miejsca pracy making efforts to become self-employed	84	53	54	59	107,8
.					109,3
Według czasu poszukiwania pracy ^b By duration of job search ^b					
6 miesięcy i mniej months and less	1083	928	825	898	96,8
7–12	367	322	345	358	103,8
13 miesięcy i więcej months and more	389	521	580	627	108,1
Przeciętny czas poszukiwania pracy ^b Average duration of job search ^b		w miesiącach <i>in months</i>			
ogółem total	10,0	9,9	11,1	10,9	110,1
męscyńi males	9,7	9,6	10,9	10,5	109,4
kobiety females	10,3	10,3	11,3	11,4	100,9
Z ogółem: Of total:		w tysiącach <i>in thousands</i>			
oczekujący na rozpoczęcie pracy ^c the expecting for job begining ^c	77	62	38	61	98,4
zarejestrowani w urzędzie pracy jako bezrobotni registered in labour offices as unemployed	1237	1197	1163	1273	106,3
w tym: of which:					
pobierający zasiłek dla bezrobotnych the unemployed receiving unemployment benefit	261	200	192	187	93,5
Osoby niepełnosprawne Disabled persons					
Ogółem Total	96	84	89	92	109,5
męscyńi males	54	48	46	52	108,3
kobiety females	43	36	43	40	111,1
Miasta Urban areas	74	60	68	65	108,3
Wieś Rural areas	22	24	21	27	128,6

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a Labour Force Survey data. ^b Od I kwartału 2008 r. czas poszukiwania pracy liczyony jest od momentu zakończenia przerwy w poszukiwaniu pracy, o ile wystąpiła i trwała co najmniej 4 tygodnie. ^b Since the first quarter of 2008, the duration of job search has been calculated since the moment of ending the break in a job search providing that it happened and lasted at least 4 weeks.

^c Patrz uwagi na str. 1. ^c See notes page 1.

III. BEZROBOCIE^a (cd.)
UNEMPLOYMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011		2012	
	I kwartał <i>1st quarter</i>	IV kwartał <i>4th quarter</i>	I kwartał <i>1st quarter</i>	I kwartał 2011=100 <i>1st quarter 2011=100</i>	IV kwartał 2011=100 <i>4th quarter 2011=100</i>
	w tysiącach	in thousands			
2. ŹRÓDŁA REKRUTACJI BEZROBOTNYCH <i>SOURCES OF UNEMPLOYMENT</i>					
Stracili pracę <i>Job losers</i>					
ogółem <i>total</i>	878	872	813	917	105,2
mężczyźni <i>males</i>	525	519	443	531	102,3
kobiety <i>females</i>	353	353	369	387	109,6
Zrezygnowali z pracy <i>Job leavers</i>					
ogółem <i>total</i>	124	94	93	99	105,3
mężczyźni <i>males</i>	75	60	53	61	101,7
kobiety <i>females</i>	49	34	40	37	108,8
Powracają do pracy po przerwie (reaktywizujący się)					
<i>Re-entrants</i>					
ogółem <i>total</i>	541	495	496	520	105,1
mężczyźni <i>males</i>	244	224	204	228	101,8
kobiety <i>females</i>	297	271	291	293	108,1
Podejmują pracę po raz pierwszy (aktywizujący się)					
<i>New entrants</i>					
ogółem <i>total</i>	296	310	349	347	111,9
w tym absolwenci	111	126	179	118	93,7
of which school leavers					
mężczyźni <i>males</i>	149	156	167	167	107,1
kobiety <i>females</i>	146	154	183	180	116,9
3. BEZROBOTNI UPRZEDNIO PRACUJĄCY^b <i>UNEMPLOYED PREVIOUSLY EMPLOYED^b</i>					
Ogółem <i>Total</i>	1543	1461	1401	1536	105,1
w tym: <i>of which:</i>					
Według sektorów ekonomicznych ostatniego miejscia pracy ^b					
By economic sectors of the last job ^b					
rolniczy <i>agricultural</i>	48	45	47	55	122,2
przemysłowy <i>industrial</i>	616	549	484	574	104,6
usługowy <i>services</i>	657	662	688	712	107,6
w tym: <i>of which:</i>					
edukacja <i>education</i>	39	52	56	53	101,9
opieka zdrowotna i pomoc społeczna . .	36	42	35	43	102,4
<i>human health and social work activities</i>					
Według sektorów własności:					
By sectors of ownership:					
publiczny <i>public</i>	216	223	218	217	97,3
prywatny <i>private</i>	1106	1034	1001	1125	108,8
					112,4

a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. *a Labour Force Survey data.*

b Patrz uwagi na str. 12. *b See notes page 12.*

III. BEZROBOCIE^a (dok.)
UNEMPLOYMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011		2012		+/- w porównaniu z +/- as compared to
	I kwartał <i>1st quarter</i>	IV kwartał <i>4th quarter</i>	I kwartał <i>1st quarter</i>	I kwartałem 2011 <i>1st quarter 2011</i>	IV kwartałem 2011 <i>4th quarter 2011</i>	
				w %	in %	
4. STOPA BEZROBOCIA UNEMPLOYMENT RATE						
O g ó l e m <i>Total</i>	10,6	10,0	9,7	10,5	0,5	0,8
mężczyźni <i>males</i>	10,5	9,9	8,8	10,1	0,2	1,3
kobiety <i>females</i>	10,7	10,2	10,9	11,0	0,8	0,1
Miasta <i>Urban areas</i>	10,7	9,9	9,6	10,1	0,2	0,5
Wieś <i>Rural areas</i>	10,4	10,2	9,9	11,3	1,1	1,4
z tego: <i>of which:</i>						
ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego <i>population in households with a holder of a farm</i>	5,6	6,3	5,8	6,7	0,4	0,9
ludność bezrolna <i>population in households without a farm</i>	14,7	13,8	13,7	15,4	1,6	1,7
Z ogółem w wieku: <i>Of total by age:</i>						
15–24 lat <i>15–24 years</i>	24,6	26,7	26,5	27,8	1,1	1,3
25–34	11,3	10,3	10,1	11,3	1,0	1,2
35–44	8,0	7,0	7,0	7,7	0,7	0,7
45 lat i więcej <i>and more</i>	7,8	7,7	7,1	7,7	0,0	0,6
w wieku: <i>in the age:</i>						
produkcyjnym (18–59/64) ^b <i>working^b</i>	10,7	10,2	9,9	10,8	0,6	0,9
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^c <i>post-working^c</i>	2,9	1,7	2,4	1,6	-0,1	-0,8
20–24	24,0	26,0	25,4	26,9	0,9	1,5
20–64	10,5	10,0	9,6	10,5	0,5	0,9
55–64	7,8	7,3	6,9	7,8	0,5	0,9
15–64 lat (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) <i>(the working age according to the Eurostat definition)</i>	10,7	10,2	9,9	10,7	0,5	0,8
Według województw: <i>By voivodships:</i>						
dolnośląskie	12,1	11,6	10,6	11,8	0,2	1,2
kujawsko-pomorskie	11,6	11,0	11,2	12,1	1,1	0,9
lubelskie	11,2	12,0	9,5	11,6	-0,4	2,1
lubuskie	12,9	9,8	9,7	9,6	-0,2	-0,1
lódzkie	9,6	9,9	9,5	12,0	2,1	2,5
małopolskie	9,5	10,2	9,9	10,9	0,7	1,0
mazowieckie	8,2	7,6	7,6	7,6	0,0	0,0
opolskie	12,3	10,2	9,4	10,5	0,3	1,1
podkarpackie	13,1	11,9	13,3	13,8	1,9	0,5
podlaskie	11,5	10,1	10,2	9,5	-0,6	-0,7
pomorskie	9,2	8,8	9,2	10,4	1,6	1,2
śląskie	9,6	8,2	9,5	9,2	1,0	-0,3
świętokrzyskie	13,2	15,0	13,3	14,9	-0,1	1,6
warmińsko-mazurskie	11,3	10,1	10,4	11,6	1,5	1,2
wielkopolskie	9,8	9,7	7,9	8,7	-1,0	0,8
zachodniopomorskie	14,1	12,8	11,8	12,7	-0,1	0,9
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe <i>tertiary</i>	5,3	5,0	5,3	5,4	0,4	0,1
policealne i średnie zawodowe <i>post-secondary and vocational secondary</i>	9,7	9,0	9,3	9,3	0,3	0,0
średnie ogólnokształcące <i>general secondary</i>	13,5	14,2	13,8	15,3	1,1	1,5
zasadnicze zawodowe <i>basic vocational</i>	12,7	11,9	11,3	12,8	0,9	1,5
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	19,8	20,2	17,1	20,7	0,5	3,6
Osoby niepełnosprawne <i>Disabled persons</i>						
O g ó l e m <i>Total</i>	17,2	15,1	15,2	15,4	0,3	0,2
mężczyźni <i>males</i>	16,5	14,7	13,6	15,3	0,6	1,7
kobiety <i>females</i>	18,8	15,7	17,3	15,4	-0,3	-1,9
Miasta <i>Urban areas</i>	21,0	16,6	17,8	16,9	0,3	-0,9
Wieś <i>Rural areas</i>	10,8	12,2	10,3	12,6	0,4	2,3

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^b A Labour Force Survey data.

^b 18–59 lat dla kobiet, 18–64 lat dla mężczyzn. ^c Women aged 18–59, men aged 18–64.

^c 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. ^c Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

IV. BEZROBOCIE REJESTROWANE^a
REGISTERED UNEMPLOYMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011		2012	
	I kwartał <i>1st quarter</i>	IV kwartał <i>4th quarter</i>	I kwartał <i>1st quarter</i>	I kwartał 2011=100 <i>1st quarter 2011=100</i>	IV kwartał 2011=100 <i>4th quarter 2011=100</i>
1. BEZROBOTNI stan w końcu kwartału <i>UNEMPLOYED as of the end of a quarter</i>	w tysiącach	<i>in thousands</i>			
Ogółem <i>Total</i>	2077	2134	1983	2142	100,4
mężczyźni <i>males</i>	1061	1040	923	1039	99,9
kobiety <i>females</i>	1016	1094	1060	1103	100,8
Osoby niepełnosprawne <i>Disabled persons</i>					
Ogółem <i>Total</i>	101	106	105	112	105,7
mężczyźni <i>males</i>	52	54	53	57	105,6
kobiety <i>females</i>	49	52	52	55	105,8
2. PŁYNNOŚĆ BEZROBOTNYCH w okresie kwartału <i>INFLOW AND OUTFLOW during a quarter</i>					
Napływ (nowo zarejestrowani) <i>Inflow (newly registered)</i>					
ogółem <i>total</i>	798	734	693	692	94,3
mężczyźni <i>males</i>	440	388	369	383	98,7
kobiety <i>females</i>	358	346	324	309	89,3
z ogółem zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy <i>of total dismissals for reasons connected with the activities of the establishment</i>	23	17	19	20	117,6
mężczyźni <i>males</i>	12	8	9	9	112,5
kobiety <i>females</i>	11	9	10	11	122,2
dotychczas nie pracujący <i>previously not employed</i>	169	153	139	117	76,5
mężczyźni <i>males</i>	84	74	68	63	85,1
kobiety <i>females</i>	85	79	71	54	68,4
powracający do rejestracji <i>re-entrants to unemployment rolls</i>	639	602	562	556	92,4
mężczyźni <i>males</i>	349	316	300	309	97,8
kobiety <i>females</i>	290	286	262	247	86,4
Odpływ (wyrejestrowani) <i>Outflow (with drawn from registers)</i>					
ogółem <i>total</i>	615	555	572	533	96,0
mężczyźni <i>males</i>	307	288	284	266	92,4
kobiety <i>females</i>	308	267	288	267	100,0
z ogółem: <i>of total:</i>					
bezrobotni, którzy podjęli pracę <i>unemployed persons who received job</i>	234	254	259	236	92,9
mężczyźni <i>males</i>	117	126	117	114	90,5
kobiety <i>females</i>	117	128	142	122	95,3
3. STOPA BEZROBOCIA stan w końcu kwartału <i>UNEMPLOYMENT RATE as of the end of a quarter</i>	w %	<i>in %</i>			
Ogółem ^b <i>Total^b</i>	13,0	13,3	12,5	13,3	x
					x

^a Dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. ^a Data of the Ministry of Labour and Social Policy.
^b Patrz uwagi na str. 12. ^b See notes page 12.

V. LUDNOŚĆ BIERNA ZAWODOWO^a
ECONOMICALLY INACTIVE POPULATION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011		2012		
	I kwartał 1 st quarter	IV kwartał 4 th quarter	I kwartał 1 st quarter	I kwartał 2011=100 1 st quarter 2011=100	IV kwartał 2011=100 4 th quarter 2011=100	
1. BIERNI ZAWODOWO ECONOMICALLY INACTIVE PERSONS	w tysiącach <i>in thousands</i>					
Ogółem <i>Total</i>	14108	14103	13934	14027	99,5	100,7
mężczyźni <i>males</i>	5456	5453	5365	5429	99,6	101,2
kobiety <i>females</i>	8652	8650	8568	8598	99,4	100,4
Miasta <i>Urban areas</i>	8702	8624	8542	8588	99,6	100,5
Wieś <i>Rural areas</i>	5406	5480	5391	5439	99,3	100,9
Z ogółem w wieku: <i>Of total by age:</i>						
15–24 lat	3355	3358	3219	3206	95,5	99,6
25–34	910	915	905	943	103,1	104,2
35–44	588	629	613	622	98,9	101,5
45–59/64	3343	3176	3067	3058	96,3	99,7
60/65 lat i więcej <i>and more</i>	5913	6025	6130	6199	102,9	101,1
w wieku: <i>in the age:</i>						
przedprodukcyjnym (15–17) <i>pre-working</i>	1361	1309	1267	1257	96,0	99,2
produkcyjnym (18–59/64) <i>working</i>	6834	6769	6537	6571	97,1	100,5
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) <i>post-working</i>	5913	6025	6130	6199	102,9	101,1
20–24	1123	1183	1148	1136	96,0	99,0
20–64	6972	6991	6858	6903	98,7	100,7
55–64	3191	3191	3144	3185	99,8	101,3
15–64 lat (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) <i>(the working age according to the Eurostat definition)</i>	9204	9166	8928	8972	97,9	100,5
Wybrane przyczyny bierności zawodowej <i>Selected reasons of inactivity</i>						
osoby poszukujące pracy, ale niegotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym <i>job seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week</i>	79	64	69	70	109,4	101,4
zniechęcenie bezskutecznością poszukiwania pracy <i>discouragement caused by inefficiency of job seeking</i>	419	471	445	474	100,6	106,5
nauka, uzupełnianie kwalifikacji <i>education, training</i>	3154	3168	3008	3020	95,3	100,4
obowiązki rodzinne i związane z prowadzeniem domu <i>family and household responsibilities</i>	1493	1554	1613	1620	104,2	100,4
emerytura <i>retirement</i>	6410	6356	6385	6402	100,7	100,3
choroba, niesprawność <i>illnees, disability</i>	2091	2055	1989	2016	98,1	101,4
Według poziomu wykształcenia: <i>By level of education:</i>						
wyższe <i>tertiary</i>	1062	1150	1230	1244	108,2	101,1
policealne i średnie zawodowe <i>post-secondary and vocational secondary</i>	2414	2389	2404	2422	101,4	100,7
średnie ogólnokształcące <i>general secondary</i>	1681	1719	1729	1678	97,6	97,1
zasadnicze zawodowe <i>basic vocational</i>	2824	2891	2905	2956	102,2	101,8
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	6127	5954	5666	5727	96,2	101,1
Osoby niepełnosprawne <i>Disabled persons</i>						
Ogółem <i>Total</i>	2830	2798	2802	2858	102,1	102,0
mężczyźni <i>males</i>	1356	1363	1336	1378	101,1	103,1
kobiety <i>females</i>	1474	1435	1467	1480	103,1	100,9
Miasta <i>Urban areas</i>	1770	1725	1758	1786	103,5	101,6
Wieś <i>Rural areas</i>	1061	1073	1044	1072	99,9	102,7
2. LICZBA NIEPRACUJĄCYCH^b NA 1000 OSÓB PRACUJACYCH THE NUMBER OF PERSONS NOT EMPLOYED^b PER 1000 EMPLOYED PERSONS	w osobach <i>in persons</i>					
Ogółem <i>Total</i>	1024	1000	968	996	x	x
mężczyźni <i>males</i>	760	738	697	732	x	x
kobiety <i>females</i>	1341	1316	1303	1316	x	x
Miasta <i>Urban areas</i>	1018	985	960	979	x	x
Wieś <i>Rural areas</i>	1034	1024	980	1023	x	x

a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. a Labour Force Survey data.

b Łącznie z bezrobotnymi. b Including unemployed.

VI. ZGŁOSZENIA ZWOLNIEŃ Z PRZYCZYN DOTYCZĄCYCH ZAKŁADÓW PRACY (stan w końcu kwartału)
REPORTED TERMINATIONS FOR COMPANY REASONS (as of the end of a quarter)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2010	2011		2012		
	I kwartał <i>1st quarter</i>	IV kwartał <i>4th quarter</i>	I kwartał <i>1st quarter</i>	I kwartał 2011=100 <i>1st quarter 2011=100</i>	IV kwartał 2011=100 <i>4th quarter 2011=100</i>	
Liczba zakładów	286	355	344	303	85,4	88,1
<i>Number of establishments</i>						
z tego: <i>of which:</i>						
sektor publiczny <i>public sector</i>	105	155	100	82	52,9	82,0
sektor prywatny <i>private sector</i>	181	200	244	221	110,5	90,6
Liczba osób (w tys.)	41	36	24	24	66,7	100,0
<i>Number of persons (in thous.)</i>						
z tego: <i>of which:</i>						
sektor publiczny <i>public sector</i>	25	25	8	8	32,0	100,0
sektor prywatny <i>private sector</i>	16	11	16	16	145,5	100,0

UWAGI DO TABLIC

Tablice I—III i V zawierają informacje pochodzące z Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności, zaś tablice II pkt. 3, IV i VI — dane powiatowych urzędów pracy.

W tabelach I—III: **współczynnik aktywności zawodowej** obliczony został jako udział ludności aktywnej zawodowo (pracującej i bezrobotnej) w ogólnej liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **wskaźnik zatrudnienia** oznacza udział osób pracujących w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **stopa bezrobocia** obliczona została jako udział bezrobotnych w ludności aktywnej zawodowo; dla ludności zamieszkałej na wsi zastosowano dodatkowe kryterium użytkowania indywidualnego gospodarstwa rolnego — ludność wiejska została podzielona na dwie subpopulacje: ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego i ludność bezrolną (zamieszkałą w gospodarstwach domowych bez użytkownika indywidualnego gospodarstwa rolnego).

W tabelach zawierających podział zbiorowości według wieku wyodrębniono osoby w wieku produkcyjnym według definicji stosowanej w polskiej statystyce (mężczyźni w wieku 18—64 lat, kobiety w wieku 18—59 lat) oraz według definicji Eurostat (osoby w wieku 15—64 lat).

W tabelach II i III zaprezentowano dane w podziale na trzy sektory ekonomiczne: rolniczy, przemysłowy i usługowy. Od I kwartału 2008 r. dane opracowywane są w oparciu o PKD 2007. Sektor rolniczy obejmuje sekcje: Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; sektor przemysłowy: Górnictwo i wydobywanie; Przetwórstwo przemysłowe; Wytwórzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; Dostawa wody, gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; Budownictwo; sektor usługowy — pozostałe sekcje. Dane nie obejmują nieustalonego rodzaju działalności. W związku ze zmianą klasyfikacji PKD dane od I kwartału 2008 r. nie są w pełni porównywalne z wynikami z poprzednich lat.

W tablicy III w części dotyczącej bezrobotnych według metod poszukiwania pracy dane nie sumują się na ogółem, ponieważ jedna osoba mogła wymienić więcej niż jedną metodę poszukiwania pracy. Natomiast w części dotyczącej zbiorowości bezrobotnych uprzednio pracujących suma bezrobotnych według sektorów ekonomicznych i sektorów własności jest mniejsza od ogólnej liczby bezrobotnych uprzednio pracujących, ponieważ informacje o przeszłości zawodowej nie dotyczą osób, których przerwa w pracy wynosiła 8 lat lub dłużej.

W tabelach I—III i V zbiorowość osób niepełnosprawnych została wyodrębniona z ogółu ludności w wieku 15 lat i więcej, na podstawie kryterium prawnego. Do osób niepełnosprawnych zaliczono osoby w wieku 16 lat i więcej, które mają przyznane orzeczenie o stopniu niepełnosprawności lub niezdolności do pracy.

Stopa bezrobocia w tablicy IV pkt 3 obliczona została analogicznie jak w tablicy III, tj. jako udział bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy w liczbie ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia rejestrowanego podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszczególnionych na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Zgłoszenia zwolnień z przyczyn dotyczących zakładów pracy (tablica VI) jest to w razie konieczności rozwiązywanie przez pracodawcę zatrudnienia z pracownikami w okresie nie przekraczającym 30 dni, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 marca 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunku pracy z przyczyn nietygodniowych pracowników (Dz. U. Nr 90 z 2003 r., poz. 844, z późniejszymi zmianami).

W niektórych tabelach sumy danych mogą być różne od wielkości podanych w pozycjach „OGÓŁEM”. Wynika to z zaokrągleń dokonywanych przy uogólnianiu wyników Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności.

Znak „x” występujący w niektórych tabelach oznacza, że wypełnianie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.

COMMENTS TO TABLES

Tables I—III and V include information from the Labour Force Survey, while tables II part 3, IV and VI — data from powiats labour offices. In tables I—III: **activity rate** was calculated as the share of the economically active population (both: employed and unemployed) in the total number of population at the age 15 years and more; **employment rate** means the share of the employed in population at the age 15 and more; **unemployment rate** was calculated as the share of the unemployed in the economically active population; for the rural population additional criteria were applied depending on holding of a farm — rural population was divided into two sub-populations: population with a holder of a farm and population without agricultural land (in households without a holder of a farm).

In tables containing division of population by age, persons of working age are separated according to the definition used in Polish statistics (men aged 18—64 and women aged 18—59) and Eurostat's definition (persons aged 15—64).

In tables II and III are presented data divided into three economic sectors: agricultural, industrial and service. Since the first quarter of 2008, the data are presented according to the NACE 2007. Agricultural sector includes sections: Agriculture, forestry and fishing; Industrial sector includes sections: Mining and quarrying; Manufacturing; Electricity, gas, steam and air conditioning; Water supply, sewerage, waste management, Construction; Services sector — other sections. The data do not include activities of non-specified type. Due to a change in the NACE Classification, the data since the first quarter of 2008 are not fully comparable to the results of the previous years.

In table III in the part regarding the unemployed by methods of job seeking, data may not sum up to the total figure as a single person could mention more than one method of job seeking.

In the part referring to the unemployed previously working the sum of the unemployed by economic sectors and ownership sectors is lower than the total number of the unemployed previously working. Information on previous work experience did not embrace persons with a break in employment lasting 8 years or longer.

Tables I—III and V the population of disabled persons was separated from the population aged 15 years and more on the basis of legal criterion. Among the disabled were included persons aged 16 years and more who were granted a certificate of disability or inability to work. Unemployment rate in table IV part 3 was calculated in the same way as in table III, i.e. as the share of the unemployed registered in labour offices in the economically active population.

Registered unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civilian population) estimated on the basis of the Agricultural Census 2010.

Reported terminations for company reasons (table VI) comprise necessary dissolving of the employment contract with employees by the employer within a period not exceeding 30 days, in accordance with the provisions of the Law of 13 March 2003 on Particular Rules of Dissolving Contracts Because of Reasons Not Related to the Employees (Journal of Law No. 90 of 2003, item 844, with later amendments). In some tables the sums of data may vary from the figures in position "TOTAL". It results from rounding up the figures in the sums during generalization of the results of the Labour Force Survey.

The symbol "x" appearing in some tables means that filling respective positions is either impossible or insignificant.